COOKING FOR THE NEXT GENERATION

ANNIVERSARY 40 SINCE 1973

BERTO'S®
the best catering equipment

STRONG
SUSTAINABLE PERFORMANCE
CERTIFICATION BY AN INTERNATIONAL ORGANIZATION
ITALIAN STYLE
TECHNOLOGICAL
INNOVATIVE
TESTED
INTERNATIONAL

BERTO'S®
the best catering equipment

STRONG

Quarant'anni di esperienza rendono forti

Abbiamo alle spalle quarant'anni di presenza nel mercato internazionale che ci ha permesso di costruire un know how solido per affrontare con determinazione nuove appassionanti sfide e diventare un importante punto di riferimento nel settore.

UNIQUE TOP 30/10 THICKNESS

ANNIVERSARY
40
SINCE 1973

Forty years of experience has made us strong

We have been present on the international market for 40 years, which has allowed us to build a solid know-how for facing new and exciting challenges with determination and to become an important reference point in the industry.

Quarante ans d'expériences rendent plus forts

Nous avons, à notre actif, quarante ans de présence sur le marché international, qui nous a permis de construire un know how solide pour affronter avec détermination de nouveaux défis passionnants et devenir un point de référence dans le secteur.

Vierzig Jahre Erfahrung machen stark

Wir können auf eine vierzigjährige Präsenz im internationalen Markt zurückblicken: während dieser Zeit haben wir uns ein solides Know-how geschaffen, mit dem wir uns immer neuen, begeisternden Herausforderungen stellen können. Heute sind wir ein wichtiger Bezugspunkt für die gesamte Branche.

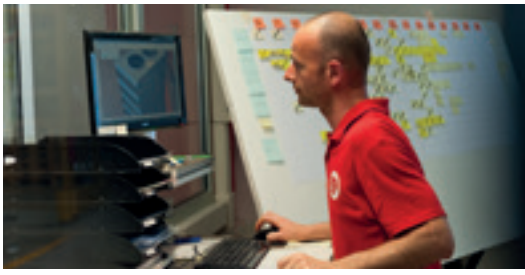
SUSTAINABLE PERFOR

Una razionale organizzazione del lavoro garantisce l'eccellenza

Il nostro sistema di lavoro è rigorosamente fondato sull'evoluta metodologia della *lean manufacturing* e sul *lean thinking*, ovvero la costante ricerca ed eliminazione degli sprechi allo scopo di produrre maggiore qualità con un minor consumo di risorse.

5 year guarantee

MANCE



Rational organization guarantees excellence

Our work system is based strictly on the developed methodology of ***lean manufacturing*** and ***lean thinking***; in other words, on the constant identification and elimination of waste in order to produce higher quality with reduced resource consumption.

Une organisation rationnelle du travail garantit l'excellence

Notre système de travail est rigoureusement fondé sur la méthodologie évoluée de la ***lean manufacturing*** et sur ***lean thinking***, c'est-à-dire sur la constante recherche et l'élimination des gaspillages afin de produire une qualité supérieure avec une moindre consommation des ressources.

Eine rationelle Arbeitsorganisation garantiert Vortrefflichkeit

Unser Arbeitssystem basiert ausschließlich auf der fortschrittlichen Methode des ***Lean manufacturing*** und des ***Lean thinking***, das heißt eine kontinuierliche Forschung und das Ausschalten von Verschwendung jeder Art, um mit weniger Ressourcen mehr Qualität zu produzieren.

CERTIFICA

Full compliance with regulations is an indication of high professionalism

Our production system and all our products meet the strictest industry directives; all the company's internal processes comply with the regulations of ISO 9001 for quality, ISO 14001 for the environment and OHSAS 18001 for security.

Le grand respect des règles est un signe de professionnalisme

Notre système de production et tous nos produits répondent aux directives les plus rigoureuses du secteur, tous les processus internes suivent la norme ISO 9001 pour la qualité, ISO 14001 pour l'environnement et OHSAS 18001 pour la sécurité.

Absolute Regelkonformität ist ein Zeichen für hohe Professionalität

Unser Produktionssystem und alle unsere Produkte stimmen mit den strengsten Richtlinien der Branche überein. Alle unternehmensinternen Verfahren entsprechen der Qualitätsmanagementnorm ISO 9001, der Umweltmanagementnorm ISO 14001 und der Arbeitsschutznorm OHSAS 18001.

TION by an INTERNATIONAL ORGANIZATION

La piena conformità alle regole è indice di alta professionalità

Il nostro sistema produttivo e ogni nostro prodotto rispondono alle più severe direttive del settore, tutti i processi interni all'azienda seguono la normativa ISO 9001 per la qualità, ISO 14001 per l'ambiente e OHSAS 18001 per la sicurezza.

ITAL

Lo stile nasce dal perfetto equilibrio fra forma e contenuto

A contraddistinguere i nostri prodotti è un design contemporaneo, ispirato all'eleganza essenziale delle forme, alle linee semplici e funzionali che coniugano estetica ed ergonomia per raggiungere un ideale equilibrio fra forma e contenuto di moderna concezione.

IAN STYLE

Style is born from the perfect balance between form and content

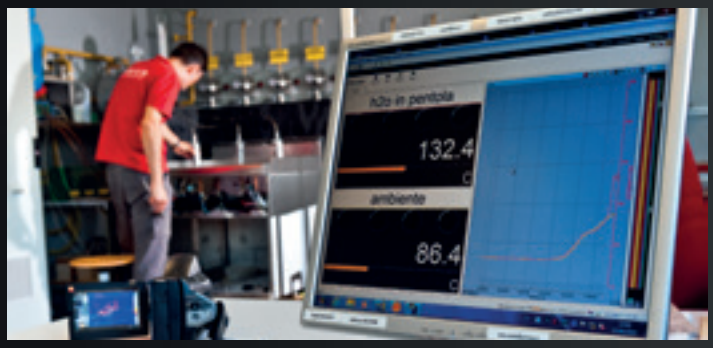
Our products are distinguished by contemporary design, inspired by the essential elegance of shapes, simple and functional contours that combine aesthetics and ergonomics to create the ideal balance between the form and content of modern design.

Le style vient du parfait équilibre entre la forme et le contenu

Un design contemporain permet de distinguer nos produits, inspiré à l'élégance essentielle des formes, aux lignes simples et fonctionnelles qui conjuguent esthétique et ergonomie afin d'atteindre un équilibre parfait entre la forme et le contenu de conception moderne.

Stil entsteht durch ein perfektes Gleichgewicht aus Form und Inhalt

Unsere Produkte zeichnen sich durch ein zeitgemäßes Design aus, das sich an der schlichten Eleganz der Formen und den einfachen, zweckmäßigen Linien inspiriert: sie vereinen Optik und Ergonomie, um ein perfektes Gleichgewicht aus Form und Inhalt im modernen Stil zu erzielen.



TECHNOLOGI

Dallo sviluppo delle intuizioni migliori nascono soluzioni su misura

Il cuore pulsante della nostra azienda è il laboratorio di ricerca, uno dei più avanzati del settore, dotato delle più moderne tecnologie per garantire affidabilità, sicurezza, bassi consumi e igienicità.

ICAL

Tailor-made solutions are born from the development of the best ideas

The heart of our company is the research laboratory, one of the most advanced in the industry, equipped with the latest technology to ensure reliability, safety, low power consumption and healthfulness.

Le développement des meilleures intuitions engendrent des solutions sur-mesure

Le cœur battant de notre entreprise est le laboratoire de recherche, l'un des plus avancés de l'industrie, équipé de la dernière technologie pour garantir la fiabilité, la sécurité, de basses consommations et l'hygiène.

Aus der Weiterentwicklung der besten Intuitionen entstehen maßgefertigte Lösungen

Das pulsierende Herz unseres Unternehmens ist das Forschungslabor, eines der modernsten in unserer Branche. Es ist mit fortschrittlichsten Technologien ausgestattet, um Zuverlässigkeit, Sicherheit, einen reduzierten Verbrauch und optimale Hygiene zu garantieren.

INNOVATIVE

Innovation is the keystone of doing business

To us innovation means keeping up with new trends in the industry, taking full advantage of the potential of new generations of technology and, most importantly, understanding professionals within the world of gastronomy in order to learn what their needs are and how to satisfy them.

L'innovation est la clé de voûte de faire entreprise

Innovation pour nous signifie faire face aux nouvelles tendances du secteur, exploiter le potentiel des nouvelles technologies de production et, surtout, faire preuve d'empathie avec les professionnels de l'alimentation pour s'approcher au plus près de leurs besoins et y répondre efficacement.

Die Innovation ist das zentrale Element unserer Unternehmenstätigkeit

Innovation bedeutet für uns, dass wir uns den neuen Trends der Branche stellen, das Potential der Technologien der neuesten Generation nutzen, vor allem aber, dass wir eine Empathie mit den Experten der Gastronomiebranche aufbauen, um deren Erfordernisse besser ausmachen und effizienter zufriedenstellen zu können.

L'innovazione è la chiave di volta del fare impresa

Innovare per noi significa confrontarsi con i nuovi trend del settore, sfruttare le potenzialità delle tecnologie di nuova generazione e, soprattutto, entrare in empatia con i professionisti della gastronomia per conoscere da vicino le loro esigenze e soddisfarle efficacemente.

TES

Paying attention to each detail leaves no room for the unexpected

Improving quality is a commitment that we renew day after day with conviction. For this reason our control systems provide for the inspection of all the parts and each product is subjected to rigorous testing before being placed on the market.

L'attention réservée à chaque détail ne laisse pas de place à l'improviste

Améliorer la qualité est un engagement que nous renouvelons avec conviction, jour après jour. C'est pourquoi nos systèmes de contrôle permettent de vérifier tous les composants et chaque produit subit un test rigoureux avant d'être envoyé sur le marché.

Ein Augenmerk auf alle Details lässt Unvorhergesehenem keinen Raum

Die Qualität zu verbessern ist ein Engagement, das wir Tag für Tag mit Überzeugung neu umsetzen. Aus diesem Grund sehen unsere Kontrollsysteme die Prüfung aller Bauteile und eine strenge Abnahme der Produkte vor ihrer Markteinführung vor.

TED

L'attenzione riservata ad ogni dettaglio non lascia spazio all'imprevisto

Migliorare la qualità è un impegno che rinnoviamo con convinzione giorno dopo giorno. Per questo i nostri sistemi di controllo prevedono la verifica di tutte le componenti ed ogni prodotto viene sottoposto ad un severo collaudo prima di essere immesso nel mercato.

INTERN

€ 21.711.732

Fatturato 2013
Turnover 2013

€ 8.034.163

Patrimonio 2013
Assets 2013

€ 690.000

Investimenti 2013 di cui € 390.000 in ricerca e sviluppo

Investments 2013 of which 390.000 Euro where in research and development

16,38%	ITALY
54,97%	EUROPE
5,93%	AFRICA
22,75%	ASIA

Fatturato diviso per continenti
Turnover divided by continent

Made in Italy

Throughout the world Made in Italy is synonymous with quality and character

We are Italian, our company is Italian and so are all our products, from conception to completion, as demonstrated by the quality, performance and character that makes them instantly recognizable and highly regarded on the international market.

Le made in Italy est synonyme de qualité et de caractère dans le monde entier

Nous sommes italiens, notre entreprise est italienne ainsi que tous nos produits, de la phase conceptuelle à la réalisation, comme le démontre la qualité, les performances et le caractère qui les rend immédiatement reconnaissables et appréciables sur le marché International.

Made in Italy ist weltweit Synonym für Qualität und Stil

Wir sind Italiener, unser Unternehmen ist italienisch und mit ihm auch alle unsere Produkte, vom Entwurf bis zur Konstruktion. Dies wird auch von ihrer Qualität, den Leistungsmerkmalen und ihrem Stil unter Beweis gestellt wird, der sie im internationalen Markt beliebt macht und charakterisiert.

ATIONAL

573	103	1.400	555
Numero di prodotti 2013 Number of products 2013	Numero medio di dipendenti 2013 Average number of employees 2013	Ore di formazione 2013 Hours of training 2013	Numero di concessionari nel mondo Number of dealers in the world

Il made in Italy è sinonimo di qualità e carattere in tutto il mondo

Siamo italiani, la nostra azienda è italiana e lo sono anche tutti i nostri prodotti, dall'ideazione alla realizzazione, come dimostra la qualità, le performance e il carattere che li rende immediatamente riconoscibili e apprezzati nel mercato internazionale.

Cod. 50827800 - Ed. 06/2014 - Printed in Italy

BERTO'S®
the best catering equipment

ANNIVERSARY
40
SINCE 1973

BERTO'S SPA
Viale Spagna 12
35020 Tribano (Padova) Italy
Tel. +39 049 9588700
Fax +39 049 9588799

www.bertos.com
bertos@bertos.com